



NAETISL

National Association of
Educational Translators and
Interpreters of Spoken
Languages



Missouri Developmental
Disabilities Council

Timoun kòm Entèprèt ak Tradiktè Èske li bon oswa move pou timoun nou yo "tradui" pou nou?

Funding for the Supporting Language Access in Schools Project in Missouri provided by the Missouri Developmental Disabilities Council, was supported by the Administration for Community Living (ACL), U.S. Department of Health and Human Services (HHS) as part of a financial assistance award totaling \$1,361,246 with 100 percent funding by ACL/HHS. The contents are those of the author(s) and do not necessarily represent the official views of, nor an endorsement, by ACL/HHS, or the U.S. Government.



naetisl@gmail.com

NAETISL



Follow us



MODDC

moddc@moddcouncil.org



www.moddcouncil.org





Timoun kòm Entèprèt ak Tradiktè Èske li bon oswa move pou timoun nou yo "tradui" pou nou?

Timoun yo gen plis kapasite langaj gras a nèwoplastisite sèvo yo k ap devlope. Fasilite kominikasyon ant moun ogmante konpasyon ou pou lòt moun. Ann prezève lang yo epi ankouraje yo vin menm pi konpetan.

Sijè ak tèminoloji konvèsasyon ki entèprete yo raman apwopriye pou nivo entèlijans, lengwistik, ak matirite timoun yo. Ann pwoteje inosans yo epi ba yo plas apwopriye yo nan dyalòg la.

Konsekans entèpretasyon ki pa byen fèt ak nivo konpreyansyon ki ba, ka grav anpil. Ann pran responsabilite nou epi pran konsyans de konsekans sosyal, emosyonèl ak legal kominikasyon ki pa bon.

Etid yo rapòte ke timoun ki entèprete santi yo: Akable, estrese, deprime, twouble, pa gen konfyans nan tèt yo epi fè plis eksperyans konfli familyal. Ann pran swen timoun nou yo.

Fèy enfòmasyon orijinal la te kreye pa Christy Moreno, Chèf Defans Kominotè ak Ofisye Enpak, RevED.

www.revedkc.org

